



פרשת נשא

Parashat Naso
Reading For Shabbat - Triennial Year I
Bamidbar (Numbers) 4:21-5:10

ראשון

1st Aliyah - Avraham (Chesed)

21 וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 22 נִשְׂא אֶת־רֹאשׁ בְּנֵי גֵרְשׁוֹן גַּם־הֵם לְבֵית אֲבֹתָם לְמִשְׁפַּחְתָּם: 23 מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְמַעְלָה עַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה תִּפְקֹד אוֹתָם כָּל־הַבָּא לְצַבָּא צִבָּא לַעֲבֹד עֲבֹדָה בְּאֹהֶל מוֹעֵד: 24 זֹאת עֲבֹדַת מִשְׁפַּחַת הַגֵּרְשֹׁנִים לַעֲבֹד וּלְמַשָּׂא:

21. And Hashem spoke to Moses, saying, 22. Take also a census of the sons of Gershon, throughout the houses of their fathers, by their families; 23. From thirty years old and upward until fifty years old shall you count them; all who enter in to perform the service, to do the work in the Tent of Meeting. 24. This is the service of the families of the Gershonites, to serve, and to carry;

שני

2nd Aliyah - Yitzchak (Gevurah)

25 וְנִשְׂאוּ אֶת־יְרִיעֹת הַמִּשְׁכָּן וְאֶת־אֹהֶל מוֹעֵד מְכֹסֵהוּ וּמְכֹסֵה הַתַּחֲשׁ אֲשֶׁר־עָלָיו מִלְּמַעְלָה וְאֶת־מִסְךְ פֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד: 26 וְאֵת קַלְעֵי הַחֲצָר וְאֶת־מִסְךְ | פֶּתַח | שַׁעַר הַחֲצָר אֲשֶׁר עַל־הַמִּשְׁכָּן וְעַל־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב וְאֵת מִיתְרֵיהֶם וְאֶת־כָּל־כְּלֵי עֲבֹדָתָם וְאֵת כָּל־אֲשֶׁר יַעֲשֶׂה לָהֶם וְעָבְדוּ: 27 עַל־פִּי אֱהָרֹן וּבְנָיו תִּהְיֶה כָּל־עֲבֹדַת בְּנֵי

הַגֵּרְשֹׁנִי לְכָל־מִשְׁאֵם וְלִכְלֵ עֲבֹדָתָם וּפְקֻדָּתָם עֲלֵהֶם
 בְּמִשְׁמֶרֶת אֵת כָּל־מִשְׁאֵם: 28 זֹאת עֲבֹדַת מִשְׁפַּחַת בְּנֵי
 הַגֵּרְשֹׁנִי בְּאֵהָל מוֹעֵד וּמִשְׁמֶרֶתָם בְּיַד אִיתָמָר בֶּן־אֶהֱרֹן
 הַכֹּהֵן:

25. And they shall carry the curtains of the tabernacle, and the Tent of Meeting, its covering, and the covering of the goats' skins that is above upon it, and the screen for the door of the Tent of Meeting, 26. And the hangings of the court, and the screen for the door of the gate of the court, which is by the tabernacle and around the altar, and their cords, and all the instruments of their service, and all that is made for them; so shall they serve. 27. By the order of Aaron and his sons shall be all the service of the sons of the Gershonites, in all their burdens, and in all their service; and you shall appoint them in charge of all their burdens. 28. This is the service of the families of the sons of Gershon in the Tent of Meeting; and their charge shall be under the hand of Ithamar the son of Aaron the priest.

שלישי

3rd Aliyah - Ya-akov (Tiferet)

29 בְּנֵי מְרָרִי לְמִשְׁפַּחְתָּם לְבֵית־אֲבֹתָם תִּפְקֹד אֹתָם:
 30 מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּמַעְלָה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה
 תִּפְקְדֵם כָּל־הַבָּא לְצַבָּא לְעֵבֶד אֶת־עֲבֹדַת אֶהָל מוֹעֵד:
 31 וְזֹאת מִשְׁמֶרֶת מִשְׁאֵם לְכָל־עֲבֹדָתָם בְּאֵהָל מוֹעֵד
 קְרָשֵׁי הַמִּשְׁכָּן וּבְרִיחָיו וְעַמּוּדָיו וְאֲדָנָיו: 32 וְעַמּוּדֵי
 הַחִצֵּר סָבִיב וְאֲדָנֵיהֶם וִיתְדוֹתָם וּמִיתְרֵיהֶם לְכָל־כְּלֵיהֶם
 וְלִכְלֵ עֲבֹדָתָם וּבִשְׂמַת תִּפְקְדוּ אֶת־כָּלִי מִשְׁמֶרֶת מִשְׁאֵם:
 33 זֹאת עֲבֹדַת מִשְׁפַּחַת בְּנֵי מְרָרִי לְכָל־עֲבֹדָתָם בְּאֵהָל
 מוֹעֵד בְּיַד אִיתָמָר בֶּן־אֶהֱרֹן הַכֹּהֵן:

29. As for the sons of Merari, you shall count them according to their families, by the house of their fathers; 30. From thirty years old and upward even to fifty years old shall you count them, every one who enters into the service, to do the work of the Tent of

Meeting. 31. And this is the charge of their burden, according to all their service in the Tent of Meeting; the boards of the tabernacle, and its bars, and its pillars, and its sockets, 32. And the pillars of the court around, and their sockets, and their pins, and their cords, with all their instruments, and with all their service; and by name you shall reckon the instruments of the charge of their burden. 33. This is the service of the families of the sons of Merari, according to all their service, in the Tent of Meeting, under the hand of Ithamar the son of Aaron the priest.

רביעי

4th Aliyah - Moshe (Netzach)

34 וַיִּפְקֹד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וְנָשִׂיֵאֵי הָעֵדָה אֶת־בְּנֵי הַקְּהָתִי לְמִשְׁפְּחֹתָם וּלְבֵית אֲבֹתָם: 35 מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּמַעְלָה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא לַעֲבֹדָה בְּאֹהֶל מוֹעֵד: 36 וַיְהִיו פְּקֻדֵיהֶם לְמִשְׁפְּחֹתָם אֲלֵפִים שֶׁבַע מֵאוֹת וְחֲמִשִּׁים: 37 אֵלֶּה פְּקוּדֵי מִשְׁפַּחַת הַקְּהָתִי כָּל־הָעֹבֵד בְּאֹהֶל מוֹעֵד אֲשֶׁר פָּקַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל־פִּי יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה:

34. And Moses and Aaron and the chief of the congregation counted the sons of the Kohathites according to their families, and after the house of their fathers, 35. From thirty years old and upward even to fifty years old, every one that enters into the service, for the work in the Tent of Meeting; 36. And those who were counted of them by their families were two thousand seven hundred and fifty. 37. These were those who were counted of the families of the Kohathites, all who might do service in the Tent of Meeting, which Moses and Aaron counted according to the commandment of Hashem by the hand of Moses.

חמישי

5th Aliyah - Aharon (Hod)

38 וּפְקוּדֵי בְּנֵי גֵרְשׁוֹן לְמִשְׁפְּחוֹתָם וּלְבֵית אֲבֹתָם: 39 מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וּמַעְלָה וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא לַעֲבֹדָה בְּאֹהֶל מוֹעֵד: 40 וַיְהִיו פְּקֻדֵיהֶם לְמִשְׁפְּחֹתָם

לְבֵית אֲבֹתָם אֲלֵפִים וְשֵׁשׁ מֵאוֹת וְשִׁלְשִׁים׃ 41 אֵלֶּה פְּקוּדֵי
 מִשְׁפַּחַת בְּנֵי גֵרְשׁוֹן כָּל־הָעֹבֵד בְּאֵהָל מוֹעֵד אֲשֶׁר פָּקַד
 מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל־פִּי יְהוָה׃ 42 וּפְקוּדֵי מִשְׁפַּחַת בְּנֵי מְרָרִי
 לְמִשְׁפַּחַתָּם לְבֵית אֲבֹתָם׃ 43 מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְמַעְלָה
 וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא לְצַבָּא לְעֹבְדָה בְּאֵהָל
 מוֹעֵד׃ 44 וַיְהִיו פְּקוּדֵיהֶם לְמִשְׁפַּחַתָּם שְׁלֹשָׁת אֲלֵפִים
 וּמֵאתִים׃ 45 אֵלֶּה פְּקוּדֵי מִשְׁפַּחַת בְּנֵי מְרָרִי אֲשֶׁר פָּקַד
 מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עַל־פִּי יְהוָה בְּיַד־מֹשֶׁה׃ 46 כָּל־הַפְּקוּדִים
 אֲשֶׁר פָּקַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּנְשִׂאֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־הַלְוִיִּם
 לְמִשְׁפַּחַתָּם וּלְבֵית אֲבֹתָם׃ 47 מִבֶּן שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְמַעְלָה
 וְעַד בֶּן־חֲמִשִּׁים שָׁנָה כָּל־הַבָּא לְעֹבֵד עֹבֵדֵת עֹבְדָה
 וְעֹבֵדֵת מִשָּׂא בְּאֵהָל מוֹעֵד׃ 48 וַיְהִיו פְּקוּדֵיהֶם שְׁמֹנֶת
 אֲלֵפִים וַחֲמִשׁ מֵאוֹת וְשְׁמֹנִים׃ 49 עַל־פִּי יְהוָה פָּקַד אֹתָם
 בְּיַד־מֹשֶׁה אִישׁ אִישׁ עַל־עֹבְדָתוֹ וְעַל־מִשָּׂאוֹ וּפְקוּדֵיו
 אֲשֶׁר־צָנָה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה׃

38. And those who were counted of the sons of Gershon, throughout their families, and by the house of their fathers, 39. From thirty years old and upward even to fifty years old, every one who enters into the service, for the work in the Tent of Meeting, 40. Those who were counted of them, throughout their families, by the house of their fathers, were two thousand and six hundred and thirty. 41. These are those who were counted of the families of the sons of Gershon, of all who might do service in the Tent of Meeting, whom whom Moses and Aaron counted according to the commandment of Hashem. 42. And those who were counted of the families of the sons of Merari, throughout their families, by the house of their fathers, 43. From thirty years old and upward even to fifty years old, every one who enters into the service, for the work in the Tent of Meeting, 44. Those who were counted of them according to their families, were three thousand and two hundred. 45. These are those who were counted of the families of the sons of Merari, whom Moses and Aaron counted according to the word of Hashem by the hand of Moses. 46. All those who were counted of the Levites, whom Moses and Aaron and the chiefs of Israel counted,

according to their families, and after the house of their fathers, 47. From thirty years old and upward even to fifty years old, every one who came to do the service of the ministry, and the service of the burden in the Tent of Meeting, 48. Those who were counted of them, were eight thousand and five hundred and eighty. 49. According to the commandment of Hashem they were counted by the hand of Moses, every one according to his service, and according to his burden; thus were they counted by him, as Hashem commanded Moses.

ששי

6th Aliyah - Yoseif (Yesod)

וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 2 צוּ אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁלְחוּ מִן־הַמַּחֲנֶה כָּל־צָרוּעַ וְכָל־זָב וְכָל טָמֵא לְנַפְשׁ: 3 מִזְכָּר עַד־נְקֵבָה תִּשְׁלְחוּ אֶל־מַחוּץ לַמַּחֲנֶה תִּשְׁלְחוּם וְלֹא יִטְמְאוּ אֶת־מַחֲנֵיהֶם אֲשֶׁר אֲנִי שֹׁכֵן בְּתוֹכָם: 4 וַיַּעֲשׂוּ־כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁלְחוּ אוֹתָם אֶל־מַחוּץ לַמַּחֲנֶה כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה כִּן עָשׂוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל:

1. And Hashem spoke to Moses, saying, 2. Command the people of Israel, that they take out of the camp every leper, and every one who has a bodily discharge, and whoever is defiled by the dead; 3. Both male and female shall you take out, outside the camp shall you take them; that they defile not their camps, in the midst of which I dwell. 4. And the people of Israel did so, and took them out outside the camp; as Hashem spoke to Moses, so did the people of Israel.

שביעי

7th Aliyah - David (Malchut)

וַיִּדְבֹר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 6 דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אִישׁ אוֹ־אִשָּׁה כִּי יַעֲשׂוּ מִכָּל־חַטָּאת הָאֵדָם לְמַעַל מַעַל בִּיהוָה וְאִשְׁמָה הַנֶּפֶשׁ הַהוּא: 7 וְהִתְוֹדוּ אֶת־חַטָּאתָם אֲשֶׁר עָשׂוּ וְהִשְׁיב אֶת־אֲשָׁמוֹ בְּרֹאשׁוֹ וְחִמִּישְׁתּוֹ יִסַּף עָלָיו וְנָתַן לְאִשֶׁר אָשָׁם לוֹ: 8 וְאִם־אֵין לְאִישׁ גֹּאֵל

לְהִשִּׁיב הָאֱשֶׁם אֵלָיו הָאֱשֶׁם הַמּוֹשֵׁב לַיהוָה לַכֹּהֵן מִלְּבַד
 אֵיל הַכִּפּוּרִים אֲשֶׁר יִכַּפֵּר-בּוֹ עָלָיו׃ 9 וְכָל-תְּרוּמָה
 לְכָל-קֹדְשֵׁי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר-יִקְרִיבוּ לַכֹּהֵן לוֹ יִהְיֶה׃
 10 וְאִישׁ אֶת-קֹדְשָׁיו לוֹ יִהְיוּ אִישׁ אֲשֶׁר-יִתֵּן לַכֹּהֵן לוֹ
 יִהְיֶה׃

5. And Hashem spoke to Moses, saying, 6. Speak to the people of Israel, When a man or woman shall commit any sin that men commit, to do a trespass against Hashem, and if that person is guilty; 7. Then they shall confess their sin which they have done; and he shall make restitution for his trespass in full, and add to it its fifth part, and give it to him against whom he has trespassed. 8. But if the man has no kinsman to make restitution to for the trespass, let the restitution for the trespass be made to Hashem, to the priest; beside the ram of the atonement, whereby an atonement shall be made for him. 9. And every offering of all the holy things of the people of Israel, which they bring to the priest, shall be his. 10. And every man's consecrated things shall be his; whatever any man gives the priest, it shall be his.

מפטיר

Maftir

8 וְאִם-אֵין לְאִישׁ גֹּאֵל לְהִשִּׁיב הָאֱשֶׁם אֵלָיו הָאֱשֶׁם
 הַמּוֹשֵׁב לַיהוָה לַכֹּהֵן מִלְּבַד אֵיל הַכִּפּוּרִים אֲשֶׁר יִכַּפֵּר-בּוֹ
 עָלָיו׃ 9 וְכָל-תְּרוּמָה לְכָל-קֹדְשֵׁי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל
 אֲשֶׁר-יִקְרִיבוּ לַכֹּהֵן לוֹ יִהְיֶה׃ 10 וְאִישׁ אֶת-קֹדְשָׁיו לוֹ
 יִהְיוּ אִישׁ אֲשֶׁר-יִתֵּן לַכֹּהֵן לוֹ יִהְיֶה׃

8. But if the man has no kinsman to make restitution to for the trespass, let the restitution for the trespass be made to Hashem, to the priest; beside the ram of the atonement, whereby an atonement shall be made for him. 9. And every offering of all the holy things of the people of Israel, which they bring to the priest, shall be his. 10. And every man's consecrated things shall be his; whatever any man gives the priest, it shall be his.